

# Kitikmeot

Inuliqutit-Maniliugutit Munagininut  
Katimayigalaat



12:30 Unnukkut Hiqingiqnia Ikaluktutiak © 2013 Gustavo Oliveira

## Ukiakhaq 2013 Tuhagakhaliat

tapkununga

Tallimat Kitikmeot SEMC Katimania  
Ikaluktutiak, Nunavut: 20-21 Nuvipa 2013  
tamnalu  
Kitikmeot Inuliqutit-Maniliugutit Munaginit

Hanayat tapkuat Kavamatkut Nunavut  
Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu – Tisaipa 2013

## Ataniuyunut Nainaqhimayut

Tapkuat Kitikmeot Inuliquitit-Maniliugutit Munaqgininut Katimayigalaat (SEMC-kut, ‘tapkuat Katimayigalaat’) tapkuatlu Doris North Inuliquitit-Maniliugutit Munaqgininut Katimayigalaat katimayut Ikaluktutiakmi talvani 20-21 Nuvipa 2013.

Tapkuat Nunaliit Avikhimaniani katimaniq upaktauttiartuq ilauiyutlu hulittiaqhutik piqatauyut timuyunit ilauiyunit. Kavamatkut tahapkuatlu nanminilgit huiyut tahamani nunatagauyumi piqaqtitnit tuhaqhittinirnut tapkununga Katimayigalaat huliniqmingnut havagutitlu, kinguagutlu uqauhiuplutik pivikhat ilauiyunut kitutliqak hatqiqtitaunit. Ilauiyut piqataukmiyut qilamik hivuliutyaqnikhanut havakhutik pipkaqhugit aktilangit Nakuunit Inuliquitit-Maniliugutit Ilagiyat tapkuat ihumayut atuqniqpaqnut piplugit kititainut pihimayuyut aipanganimit katimaniat.

Kinguagut tikkuaqaqhugit puqtuniqpat pingahut ihumalutit (Iliharniq, Igluqpait, Niqiqattiarniqlu), tuklia atuqtauyuyq havaktauyuyq nakutqiyamik kangiqhimaninut tapkuat taty akhurnaqtit. Ialuyut aviktauyut ilaginit pitquyauplutiklu uqauhigininut taihimayut pityutit tahapkunani piyauninut ihumalutit talvanga ihuaqhaqlugit hulinikhanut upalungaiyautit hugiaqninut tahapkuat akhuqnarnit. TapkuatIliharniqmun ilagit piyumayut hulivalliq kangiqhinit pityutit piyauvakninut nutaqat qimainit iliharniq. Tapkuat Iglukhanut ilagit, piyumayut ilavalliqninik angilgakhata nanminigiyaunit ikiklivaliqnilu inugiakpallaqnit atauttimittut, tuhagumayut nunaliuyut pihimayangi naamaktunik tuhagakhanik piqaqnitlu kangiqhimani angilganut nanminiqarniq ayyikiktinut. Tapkuat Niqiqattiaqninut ilagit piyumayut qiniqmirmik atatyutainik tahapkuat inuuhuktut ilaunitlu ilitquhqnut angunahuaqrniqmun huliniit.

Tapkuat huliniit upalungaiyautit pivaliatitayut pivaliyut tugaqninut hulivalliq piqatautitnit tapkuat timiuyut havalgit hugiaqninut tapkuat Katimayigalaat ihumalutai. Hanaiyaqninut tamna tuklikhaq katimaniq, atugakhaliaq talvani Matyi 2014 Uqhuqtuumi, ialuyut hannaqhimayut piguaqhaqninik tapkuat hivulliqmik hulinit pigiaqnilu ihuaqhaqni atugakhaliat pivaliatitninut uqauhiunit munaqtauninut havanguyut.

# **Titiqat Hunauyangi**

<b>ATANIUYUNUT NAINAQHIMAYUT .....</b>	<b>1</b>
<b>1. UNNIQTUTIT .....</b>	<b>3</b>
1.1 TITIGAQ ICHIVAUTALIKMIN .....	3
1.2 UNIPKAUTAI PITYUTAILU TAPKUAT SEMC-NGIT.....	4
1.2.1 SEMC-kut ihumagiyait .....	4
1.2.2 Qanugitni tukliitlu atugakhat .....	5
1.3 TUHAGAKHALIAT QANUGITNIKHAI .....	6
<b>2. TALLIMAAT KITIKMEOT SEMC-KUT KATIMANIA, UKIAKHAQ 2013 IKALUKTUTIAK</b> <b>.....</b>	<b>7</b>
2.1 KATIMATYUTIKHAT ILAUYUTLU .....	7
2.2 NAINAQHIMAYUT KATIMANIRNUT .....	9
2.2.1 Hatiqititaf uqauhitlu .....	10
2.2.2 Doris North havanguyuq-taihimania pitquhit katimanit .....	17
<b>3. HIVUNIKHAMI ATUGAKHAT.....</b>	<b>18</b>
3.1 HIVULLIUTYAQNIT PITYUTIT .....	18
3.2 HULINIINUT UPALUNGAIYAUTIT .....	19
3.3 UQAUHIUNIT .....	22
<b>ATTATAQHIMAYUT A: NAINAQNI TUKILIUGUTITLU .....</b>	<b>24</b>
<b>ATTATAQHIMAYUT B: HATQIQTITAUUYUT .....</b>	<b>25</b>
<b>ATTATAQHIMAYUT C: KITITAUNIT .....</b>	<b>25</b>

# 1. Unniqtutit

## 1.1 Tifigaq Ikhivautalikmin

Aliahuktunga hatqititnik tapkuat Kitikmeotni 2013 Inuliquitit-Maniliugutit Munaqtauninut Katimayigalaat tuhagakhaliat tapkuat pityuhiinut huliniitlu upalungaiyainiq atuqtauyuq uumani qangiqtumi Nuvipa. Piyagangata piqatauyut atauttimuktaunit uqauhigininut piqpianguyut nigiyuyutlu aktuanit pivaliatitninut nunapta avikhimaniani, tapkuat qanugitnit ikayuqtigiknirmun hatqititnit kayuhiniptingnut pinahuaqpiarni nakuniinut nunaliuyutivun.

Tatya alianartuq maniliugutinut tahamani Kitikmeotni. Piplugu tapkuat kayuhiniit havikhaqniurniq piqaqnvut pilaqnit hanayaunialu angiyumik havakviit nunalipitingni, kayuhiniartugut munaginik atuliqnilu hulinivut upalungayaqni ihumaginit tapkuat pinaginit Inuit Qaujimajatuqangit. Tapkuat naunaipkutaunit uumani tuhagakhaliat piqaqtitai inuliquitit pitquhit nunalipitingni, piqaqtitninut katimayigalaaptingnit ilauyut, pipkaqtitatigut tugaqpiaghugit pinahuaqnvut tapkunani ihumagiyavut anginiqpamik akhurnaqnit.

Atuqtitlugit ukuat SEMC-kut katimanit, naunailaqtavut tapkuat nakuuhivaliqnikhai tapkuat Katimayigalaat pitaqnit: tamatkikni pityuqni huliniinut upalungaiyarnit atuqniqilupityuhit. Tapkuat uqaqatigiknit tahapkuat hamlatkut, tapkuat Kitikmeot Inuit Katutyiqatigiit, Angutikhaligiyyit timingit, nuntagauyumi kavamatuqatkutlu kavamait, havaktitlu tamatkikni ikayugutaunit hakugikhivalliqnilu kingiqhimanivut pinahuaqnvut nunaliit avikhimanianut ayuqhaguiqpaliqnit ilaliutiyaqgit nakuuyumik inuliquitit maniliugutitlu ihumaginit.

Hivunmukpaliatitluta, pinahuaquyagit piqatigiknirmun, atuqatigiknilu tuhagakhaliat ilihimaniitlu piyaqqaqpiartut atuttiarninut ukuat katimayigalaat. Tauyumayagit huli tuklikhapingni Inuliquitit-Maniliugutit Katimayigalaat katimaniani.

Quana,

Dustin Fredlund

Ikhivautalik, Kitikmeot Inuliquitit Maniliugutit-Munaginut Katimayigalaat

## **1.2 Unipkautai pityutailu tapkuat SEMC-ngit**

Piqaqnit pivaliatitni Nunavutmi piyut tapkunani aulatauninnut naunaiyaqtakhai tapkuat Nunavut Avatiligiyikkut Katimayit (NIRB-kut), tamna Inungnut Kavamagiyaqatauyut pinguqtauhimayut atuqhugit Nunavutagutitut Angigutit (NLCA) aulaninut tahapkuat avatiliqutitut naunaiyainiq kinguagutlu havaginit tugangani piqaqnit pivaliatitauni. Ilagiplugu kinguagut havaginit, munagiyauni angiyut havanguyut havagiyai tapkuat NIRB-kut (NLCA 12.2.2e). Pitatuaqat tamna havanguyuyq atuqtarnia pityuhiqmun, angiqtaulaq, angiqtauluni atugakhaqaqtitlugit, qipiluktauluniluniit. Havanguyumun titigaqtaq tuniyauyuyq angiqtauninut havanguyut (atugakhaqaqtitlugu ahiagutluniit), tamnalu uqauhiuyuyq titigaqtaq piqalaq maligaqnik atugialikniklu tapkuat “piqagutit pinguqtauninut munagiyauninut havagutit taphumunga havanguyumun tapkuat taihimalat havagiyakhai uuktugutiqaqtup, NIRB-kut Kavamatkutluniit” (NLCA 12.7.1). Munagiyauninut piyalgit naunaipkutai naliaknik nalautagaunit ahianguqnit piyauni, naunaigahuaqhugit ihumanaittut aktuanit hatqiqtarni, atuqpiartitnilu tapkuat nanminilgit nutpaliyangi kitutliqak aktuanit maligaqtigut piyaqaqnit.

Taimanga 2007, SEMC-ngi hugiaqhimani havanguyuyq titigaqtat piyaqaqnit havanguyumun-taihimanit munagiyauninut havagutit. Atuqhugit nunaliit avikhimaniani pityuhit, pingahut SEMC-ngi pinguqtauyut uqauhiginit pivikhai tuhagakhatlu atuqatigiknit pivigiyat ikayuqhiutiyut aktuanit nunaliuyunut tuhaumaqatauyumayutlu piqatauyut ilauninut munaqhinirmun pinahuaqnit. Una pityuhiq piqaqtitkmiyuyq munaqhityutinik piyagakitnit ayyikkiktarnitlu tahamani nunatagauyumi.

Tapkuat Pivalliyuliyiyikkut Ingilrayuliyiyitkullu (EDT-kut, ‘tapkuat Timingat’) piyut Kavamatkut Nunavutmi (GN-kut) hivuliqtit tapkununga SENC-ngi. Taimaittumik, tapkuat Timiongat havalgit katitiqninut inuliquitit-maniliugutit tuhagakhat tamaitnut GN-kut timingitni ahiilu piqaqnit, katitiqninut una tuhagakhaq, tuniuqaqnilu Katimayigalaamingnut ahiilu tuhaumaqatauyumayut piqatauyut, piluaqtumik atuqhugit tuhagakhaliat tahapkuatut uuminga. Atuni tapkuat pingahut SEMC-ngi ikhivautaliqaqtut ilanganik tapkuat EDT-kut Nunaliit Avikhimaniani Katimayit Nunaliuyut Aulaninut, kamagiyauplutiklu tapkunanga EDT-kut Nunaliit Avikhimaniani Inuliquitit-Maniliugutit Kamayiat atuqpiagiangi tuhagakhaliat ayyikkiktitaqnit, naunaiyalaqnit, hutqiyauttaqnit, atuqpaknilu ahiinut havagutit tahapkuatut Nunavut Tamaitnut Munagiyauninut Upalungaiyautit.

### **1.2.1 SEMC-kut ihumagiyaait**

Ihumagiplugit tapkuat qulaani, SEMC-ngi malikhimanit ihumagiyaunit:

1. Atuqpiqaqtitninut anginiqpat pivaliatitni havanguyuyut malikhaqni piyungnautainut pitaqnit inuliquitit-maniliugutit munagiyaunit piyaqaqni atuqtitlugu tapkuat

- avatiliqutitut naunaiyaqni, angiqtauni, munagiyaunilu pityuhit piyaqaqtitauni tapkunanga NIRB-kut tapkuatlu Nunavutagutitut Angigutit (NLCA);
2. Katipkaqnit nunaliyut, kavamait, TAiyayut Inuit Timigiyait, nanminilgitlu atuinagittuni katimaniq pinahuaqtut angmaumayumik uqaqatigipkainahuaqnilu tuhagakhlatu atuqatigiknit tamaitni piqatauyuni;
  3. Katitigutitut tuniuaqnilu tuhagakhlat atuttiagiakhait tahapkunanga nunalikni ilitquhitlu ilihimanit.

### 1.2.2 Qanugitni tukliitlu atugakhlat

NUnaliit avikhimaniini SEMC-ngi pinguqtauyut 2007-mi, taimangalu katihimaliqtit qaphiqhutit atuni nunaliit avikhimaniini. Talvani 2013-2014 kiinauyaliqtit ukiungani tikittiqhugu nunguanut Tisaipa 2013, atauhiq katimaniq atuqtauyut Ikaluktutiakmi (Nuvipa), atauhiq Arviatni (Nuvipa), atauhiqlu Kingaitni (Tisaipa). Katimavaliqnikhat atugakhlatit piyauyut auyaqniahagtutlugu 2014-mi.

Tuhagakhlatit tapkunanga hivuani kiinauyaliqtit ukiunga (2012-2013) tapkuat hivullit tamatkiumayunut, atuqtauvaktut tuhagakhlat nainut atuqpaknit Pinnagiyauyut Inuliqtit-Maniliugutit Ilagiyait (VSEC-ngi; naunaipkutagilugit inugiaknit, aaniaqtailiniq inuuhigiknirlu. Iliharniq, ahiilu), tapkuatlu avataani 40 allatqit pityutaunit. Tahapkuat qaphiuni ilaliutingitai VSEC-ngi naunaipkutatlul tapkuat havanguyut-tugaqhugit. Tahapkuat tuhagakhlatit piyaulat qagitauyanit qagitauyakkuviptingnit, [www.NunavutSEMC.com](http://www.NunavutSEMC.com). Un qagitauyakkuvik atulirtuq 2012-miatuttiaqtumik tuhaumatitni Nunavummiut ahiilu tuhaumayumayut ilagit.

Tapkuat tuhaqhitautit nutanguqtigayut nakuuhivaliqninuty kivgaqtuqnit tapkuat Katimayigalaat. Tapkuat tuhagakhlatit taphumunga 2012-2013 pihimaniqhat titiqanik titigayuniklu piqaqnit kititinit tuhagakhlat taphumunga nunaliit aviokhimanianut, pipkaqhugit hivituyumun ayuqnaqtumutlu taiguaqnit. Tapkuat kititnirmun tuhagakhlat ahivaqtauhimayut tapkunanga atuqniqhanit tuhagakhlatit attataqhimayutlu attataqhimayutitut (Attataqhimayut C ukununga tuhagakhlatit) pitquplugit taiguaqtit huli takunahualaqtai piplugit qiniqnit pitquhiuvaliyut. Ilaliutiplugit, takuyauttalat tuhagakhlaqaviiit pinguqtauyut piqaqviuniatlu tapkununga SEMC-ngi tapkuatlu Nunavut Havaktit Kititnirmun (NBS-kut) qagitauyakkuvi. Una tuhagakhlaqavik nigiyugiyayuyut iniqtaunikha nunguani Matyi 2014 ihuaqhihimayaulunilu tapkunanga NBS-kutnit.

Tahapkuat piyaunahuat ihuaqhinit taphumunga SEMC-ngi kayuhiolugit atuqtaunit nunaliit avikhimaniini katimanit, pinahuaqni malguk atuni nunaliit avikhimaniitut ukiumun (upingami ukiakhamilu);

- Ihuaqhihimani havagiyaulaknit tapkuat SEMC-ngi kayuhipkaqninut atuqtaunit nunaliit avikhihmaninut katimanit, pinahuaqni malguk atuni nunaliit avikhihmanini ukiumun (upingami, ukiakhamilu);
- Ilagiaqni nalautitnilu GN-kut-tamaitnut ilauttitnit, piluaqtumik atuqhugu nunaliit avikhihmaniani aapisit ikayuqhiutinit, atuinatquniklu ilauttaqnit ahii timiuyut;
- Tuhagakhaliat havanguyut-taihihmaninut naunaipkutat tamatkiumaniqhamik piplugit;
- Pivaliatitnit atuqhaguaqnit maligaliuqtut piplugit ilauttaqnit ilaliutyaqni;
- Naunaiyautit pityutai naunaiyaqni aktuanit angiyunut havanguyut ayyikkutapyainik Ukiuqtartumi nunaliuyut uqauhiginit katimaniqni;
- Nakuuhivalliqni atuqtaunit tuhagakhat katimaniqni.

Tapkuat SEMC-ngi kayuhiyut ihuaqhihimani aulattinit tigumiaqnit atauhiugaluami katimaniqmi atuni nunaliit avikhihmanini uumani ukiumi; GN-kut-tamatkiumanit piqataunit angiyumik ilaqpiaqtut amihuniqhani nunaliit avikhihmanini; Katimayigalaani katimayit havaqatigiyait uuktugutilgit (naunaipkutagiplugu Doris North, Apuqtinnaqtuq, Nulluuyaklu havangit/uyagakhiurvit) pinahuaqhugit atuqpiaqnit malikhaqninut tapkununga NIRB-kut inuliquitit-maniliugutit munaqhityutit piyaqaqnit; pigiaqhugitlu pivaliatitnit tugaqpaligakhat pinahuaqunit ilauyunut timiuyut.

Pinahuaqnit tapkununga tukliit kiinauyaliqutit ukiunga (2014-2015) kayuhinnaqtut tamaitni pingahut nunaliit avikhihmanini, hulivalliq katihimaninut tatyapaqnit tuhagakhat allatqinit piqaqnit atauhiqmun pilaqni munaqhiniqmun kayuhinnaqninut, tugaqpiqhugit hugiaqninut pityutit hatqiqtitauyut katimaniqni piqpiqaqnut, nalaumattiaqtunut, tugangayunutlu tuhagakhat, pigiaqnilu pivaliatitni huliniit upalungaiyautit tugangayut hivuliutyaqninut atuni nunaliit avikhihmanit.

### **1.3 Tuhagakhaliat qanugitnikhai**

Una tuhagakhaliaq avikhihmayuq pingahunut taiguat. Tamna hivulliq taiguag unniqtuiyuq taiguagtumun tapkuat Kitikmeot SEMC-kut Ikhivautaliat, Dustin Fredlund, piqaqtitnilu unniqtutit tapkuninga SEMC-ngi. Taiguat aipa nainaqhimayut tapkuat pityuhit tapkununga Tallimat Kitikmeotni SEMC-kut Katimani, atuqtauyuuq Ikaluktutiakmi 20-21 Nuvipa, 2012-mi. Una taiguag ilalik tapkuat katimanit katimatyutikhait, ilauyut titiqat, nainaqhimayutlu hatqiqtitauninut uqauhiitlu. Taiguag pingahuat hatqiqtitai uqauhiuyut ilainut tapkuat tuklit atuqtakhat piplugit pivaliatitni huliniinut upalungaiyautit tapkununga Katimayigalaat katimayit kinguagut hivuliutyaqaqhugit pingahut Pinnagiyauni Inuiliqutit-Maniliugutit Ilagiyait. Nigiugiyauyuq tahapkuat huliniit upalungaiyautit pigiaqniat titigaqtaulutik tapkununga atuqpiqaqtukhanut tukliani katimanikhami.

## 2. Tallimaat Kitikmeot SEMC-kut Katimania, Ukiakhaq 2013

### Ikaluktutiak

Tamna Tallimat Kitikmeot SEMC-kut Katimaniq atuqtauyug talvani 20-21 Nuvipa 2013-mi ilauyutlu tahapkunanga Kavamatkut Nunavut, Kavamatkut Kanatami, Kitikmeotni Hamlanit, Kitikmeot Inuit Katutyiqatigit, Kanatamiuni Pilihimat, ilailu tapkuat havaktit uuktugutilgit tahamani nunaliit avikhimani (TMAC Risuasis, Glencore Xstrata, MMG, Sabina Guulit Silverlu Kuapurisan).

### 2.1 Katimatyutikhat ilauyutlu

Una ilanga pihimayug tapkuat piniaqhimanit katimaniqmun katimatyutikhatlu aulaqtitayut ilauyukhanut. Tamna pityuhiuqpiartuq katimaniqmun tuhaqhityutayut ilangani 2.2

#### Uplut:

- Pingattiut, 20 Nuvipa 2013 9 Uplaami-5 Unnukhaq
- Hitammiut, 21 Nuvipa 2013 9 Uplaami-12 Uplumman

**Inigiya:** Arctic Island Hiniktarvik, Ikaluktutiak, NU (Kitikmeotigut)

**Ikhivautalik:** Dustin Fredlund, Hivuliqti Nunaliuyuni Aulatyutit, Kitikmeot ED&T-kut

#### Atugakhaliat:

<b>Kitikmeot Inuliqtit-Maniliugutit Munaqhiniqmun Katimayigalaat Ikaluktutiak, Nunavut Pingattiut, 20 Nuvipa 2013</b>		
Upluqhiuta	Hatqiqtitiyug	Huna
<b>1. Tungahuktinniq Nainaqhimayutlu Katimaniqmun Pityutit</b>		
9:00	GN-EDT: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dustin Fredlund</li> </ul>	Katimaniq angmaqnia uniuqtuqni hunayangi
9:15	GN-EDT: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gustavo Oliveira</li> </ul>	SEMC-ngi: Nainaqhimayut pityutit qangiqtutlu katimaniq
9:30	GC-AANDC: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tamara Fast</li> </ul>	AANDC-kut havangi munaqniut avatiliqtitlu naunaiyaqni
9:45	GC-NGMP: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Justin Hack</li> </ul>	Nunavut Tamitnut Munaqhiniqmun Upalungaiyutit: Tatyahuliniit havanguyutlu, hivunikhami pilaqnit
10:00	<i>Nutqanganig</i>	
<b>2. Atulat Nutanguqnit Tuhaqhitaqtit Munaqhityutitlu</b>		
10:15	Sabina: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Matthew Pickard</li> <li>• Kent Gustavson</li> </ul>	Nutanguqniut tuhaqhityutit Hanningayug Kuugaq Havanguyug: Tatyahuliniit naunaiyaqni piyaunit, auyami huliniit, havanguyup tukliit atugakhat
11:00	BIPR: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brad Ryder</li> </ul>	Nutanguqniut tuhaqhityutit havanguyup qanugitniut piplugit Hanningayug Kuugaq



	<ul style="list-style-type: none"> <li>Matthew Pickard</li> </ul>	tamnalu Hackett Kuugaq, avatiliqutit piyaunit
11:30	<b>MMG:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Heidi Klein</li> <li>Scott Trusler</li> </ul>	Nutanguqninut tuhaqhityutit taphumunga Izok Apqutaunianut Havanguyuq: Tatyav ataviliqutit naunaiyaqni piyaunit, auyaq huliniit, havanguyup tukliit atugakhat
12:00	<i>Uplugumitaq</i>	
13:15	<b>TMAC:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alex Buchan</li> <li>Kent Gustavson</li> </ul>	Nutanguqninut tuhaqhityutit taphumunga Doris North: Auyami huliniit, havanguyup tukliit atugakhat
14:00	<b>Glencore:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Brad Ryder</li> <li>Denis Hamel</li> </ul>	Nutanguqninut tuhaqhityutit taphumunga Hackett Kuugaq Havanguyuq: Tatyav ataviliqutit naunaiyaqni piyaunit, auyami huliniit, havanguyup tukliit atugakhat
14:45	<b>GC-CanNor:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Seth Reinhart</li> </ul>	Nunaliuyut Hanaiqninut Havagutit
15:00	<i>Nutqanganig</i>	
<b>3. Qinirniq Hivunmun: Nunaliit Avikhimaninut Munaqhityutit</b>		
15:15	<b>CHARS:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Meaghan Bennett</li> </ul>	Nutanguqninut tuhaqhityutit Kanatamiuni Quttiktuq Ukiurtaqtuq Naunaiyaivik
15:35	<b>GN-EDT:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gustavo Oliveira</li> </ul>	Tuhagakhaliat ahianguqnit nutatlu titigaqaqviit
15:45	Tamaita	Naunaiyaqni nunaliuyut hivulliyuqni pinahuaqtailu piplugit inuliquitit-maniliugutitmunahityutitlu
17:00	Nungua hivulliq uplua	

Tapkuat Kavamatkut Nunavut, Kavamatkut Kanatami, tapkuat Kitikmeot Inuit Katityiqatigit, tapkuatlu TMAC-kut katitmiyuttauq talvani 20 Nuvipa 2013 ilagiplugu tamna Doris North Inuliquitit-Maniliugutit Munagiyaunit Havanguyuq Titigaqtat, Atugiaqaqnit 28. Atuqtitlugu una katimaniq, tapkuat 41 naunaipkutat naunaiqtat taphumunga Doris North Inuliquitit-Maniliugutit Munagiyaunit Havagutit uqauhiuyut (takulugu nakataani 2.2.2).

Ilauyut uumani tallimat Kitikmeot SEMC-kut titigaqhimayut ataani.

### Kitikmeot Nunaliit Avikhimaniani SEMC-kut

#### Ilauyut titiqat – Nuvipa 2013 - Ikaluktutiak

<b>Ilagiit</b>	<b>Timiuyuq</b>	<b>Atia</b>	<b>Havanga</b>	<b>Nunaliuyuq</b>
<b>GN-kut</b>	NBS-kut	Ryan Mazan	Hivuliqti	Pangnirtung
	NHC-kut	Dave Crockatt	Nunalingnut Hivuliqti	Ikaluktutiak
	EDT-kut	Gustavo Oliveira	Nunaliit Avikhimaniani Inuliquitit-	Iqaluit

			Maniliugutit Kamayi	
	EDT-kut	Wendy Bolt	Maniyauyuq, Nunaliit Maniliugutit Pivaliatitni	Kugluktuk
	EDT-kut	Dustin Fredlund	Nunaliit Avikhimani Hivuliqti	Kugluktuk
	NAC-kut	Fiona Buchan-Corey	Kitikmeotni Ataniq	Ikaluktutiak
	HSS-kut	Clara Evalik	Nunaliit Avikhimani Hivuliqti	Ikaluktutiak
	FS-kut	Brenda Jancke	Nunaliit Avikhimani Hivuliqti	Ikaluktutiak
<b>HTO-kut</b>	Uqhuqtuuq HTO-kut	Willie Aglukkaq	Maniyauyuq	Uqhuqtuuq
<b>Havaktit</b>	Sabina Guulit Siverlu	Matthew Pickard	Angayuqap Tuklia, Avatiliqutit Ihuaghihimanitlu	Vancouver
	MMG-kut	Donald Havioryak		Kugluktuk
	ERM Rescan-kut	Kent Gustavson	Maniyauyuq, Inuliqutit Maniliugutitlu Naunaiyainit	Saskatoon
	TMAC-kut	Ikey Evalik	IIBA-ut Kamayi	Ikaluktutiak
	TMAC-kut	Alex Buchan	Hivuliqti Ahinittuligiyyit Nunaliuyutlu Piyauninut	Ikaluktutiak
	Glencore-kut	Denis Hamel		St. Laurent
<b>Hamlauyut</b>	Ikaluktutiak	Jamie Maghagak	Maniliugutinut Pivaliyuligiyyi Havakti	Ikaluktutiak
	Kuugaruk	Beatrix Apsaktaun	Maniliugutinut Pivaliyuligiyyi Havakti	Kugaaruk
	Ikaluktutiak	Sterling Firlotte	Havaktinut Maniyauyuq	Ikaluktutiak
<b>GoC-kut</b>	ANNDK-kut	Tamara Fast	Nunaliit Avikhimani Inuluqutit-Maniliugutit Naunaiyaiyi	Iqaluit
	CanNor-kut	Seth Reinhart	Ataniq Havakti, Inuluqutit-Maniliugutit Naunaiyainiq	Iqaluit
	CHARS-kut	Meaghan Bennett	Maniyauyuq (Inuluqutit-Maniliugutit)	Ikaluktutiak
	CHARS-kut	Donald McLennan	Ataniyuq Munaqhityutit Naunaiyaiyi	Ottawa
<b>RCMP-kut</b>	RCMP-kut	Kristine Wood	Atanguyaq NCO i/c Ikaluktutiak Havakvia	Ikaluktutiak
<b>NIRB-kut</b>	NIRB-kut	Kelli Gillard	Pitquhiliginiq Ikayuqti	Ikaluktutiak
	NIRB-kut	Tara Arko	Pitquhiliginiq Ikayuqti	Ikaluktutiak

## 2.2 Nainaqhimayut katimanirnut

Tapkuat SMEC-kut katimania pigiartuq uplangani Nuvipa 20 nainaqhugu nutanguqhimanit tuhaqhityutauni piplugit hunauyangi SEMC-ngi qanugiliugiakhaitlu kinguliqmi katimaniqmi. Havaktit uuktugutilgit talvanga piqaqtiyyut nutanguqhimaninut tuhaqhitaaniqmiq piplugit havagiyamingnut ilautitlugit naunaiyaqni tamatkiknut tatyalu nigiyugiyauyutlu inuliqutit-maniliugutit aktuanit. Tapkuat Kanatamiuni Ukiurtaqtuq Pivalianinut Havaktit (CaNor-kut) apkuatlu Kanatamiuni Quttiktuq Ukiurtaqtuq Naunaiyaivik (CHARS-kut) huliyut ilauninut uumani ukiumi hatqiqtitaqhugitlu huliniqtik Ikaluktutiakmi tahamanilu Kitikmeotni.

Nakataata ilanga 2.2.1 nainaqtai tapkuat hatqititauyut uqauhiunilu atuqtauyut hivulliqmi upluani tapkuat katimanit. Nakataata ilangani 2.2.2 naittumik unniqtuqtai hunat uqauhiunit pitquhiliqutainut Doris North Inuliqtit-Maniliugutit Munagiyauninut Havagutit katimanit atuqtauyut unnukhani Nuvipa 20 talvani TMAC-kut aapisiani Ikaluktutiakmi.

### **2.2.1 Hatqititat uqauhitlu**

Una nakataata ilanga pinahuaqtuq piplugu tapkuat uqauhiuyut kinguagut tapkuat hatqititauyut naniyaulat talvani Attataqhimayut B.

*Kavamatkut Nunavut, hatqititai Gustavo Oliveira*

Tamna hivulliq hatqititat tapkuat GN-kut pinahuaq nainaqninut tapkuat pityutai tapkuat SEMC-ngi: hungmat katimayaptingnik, hunatlu atuqtauvagiangi hivuagut. Una aturtuq itqaumapkaqninut ilaayunut hivuani piqatauyut tapkununga Kitikmeot SEMC-kut tapkuatluttauq unniqtutiplugit Katimayigalaanut tahapkununga ilauhimaittugalanut.

*Nunaqaqaqtuligiyyikkut Ukiurtaqtumilu Pivaliyuligiyyit Kanatami, hatqitita taphuma Tamara Fast*

Tamara nainaqhugu uqauhigiya tapkuat havangi AANDC-kut atuqtai tapkununga NIRB-kunut pityutiqaqnirmun havaqiyaitlu ilaunirmun tapkunani SEMC-ngi. Tamara piqaqtitikmiyuq hivikittumik nutanguqhimayut tuhaqhityutigini taphumunga Jericho havakvia. Taty tapkuat Shear Diamonds tuhaqviyuuitut tapkununga kavamatkut ataniuqatauyunut tamnaluniit uyagakhiurvik umiktauttiaqhimaittuq. AANDC-kut upatqiktaqhimayat 3-4-nik qangiqtumi ukiumi kayuhinaqniaqhutiklu aulaqtitaqnit qauyihaiyit atauhiqluguluniit ukiumi taty havakvik huniumalualaiqman. Tapkuat Katimayigalaat apigiyut akitunit aulaqtittangi havaktit qauyihainiqmun atugaliugauyangi tapkununga nanminiliknun. AANDC-kut uqaqtut tamna qanugittunia huliniit piyauyut ilagiplugu tapkuat nautiumatit hanivaqhimani tapkuat nanminilgit piqaqtitat, kihimik tapkuat nanminilgit kinguvaqhimayut tahapkununga akiliqtuiniqmik.

*Hanningayuq Kuugaq, hatqititai Matthew Pickard (Sabina Guulit Silverlu Kuapurisan)*

Matthew piqaqtitai tamaitnut takuyauni tapkuat taty qanugitnit Sabina-kut Hanningayuq Kuugaq havanga (takuyakhaq 1). Matthew akhuqyumiya tapkuat Sabina-kut tungaviqattiaqtut hanivaiviuninit piniaqhimayutlu



**Titigauyaq 1 Matthew Pickard hatqititaiyuq Sabina-kutnut**

aulanianik tamna uuktugutauyuq uyagakhiurvik kinguagut aulatyutinut hanayauninutylu pityuhit. Una takukhautita tapkuat qangahaq akiliqtuqinut nappait tapkuatlu nanminilgit taty kiinauyaliqutinut qanugitnit. Matthew unniqta tamna \$60 milian atuqtauyyuq uumani ukiumi, \$75 milian talvani ukiumi hivuani, tapkuatlu nanminilgit huli pihimayut \$60 milian kiinauyaaqvikmi.

Matthew nigiuqtuq tapkuninga Uuktugut Avatiliginiqmun Aktuanit Uqauhiit (DEIS) tuniyauyukhaq tapkununga NIRB-kutnut tapkunungalu Nunavut Imaligiyyit Katimayit talvani Januari/Februari 2014. Tamna havanguyyuq nigiuqiyauyuq havaktitnit amihuniqpat 700 inuit atuqtitlugu hanayaunia mikhaanilu 350 atuqtitlugu aulataunia, piqaqtitninut \$3.5 bilian tamaitnut Kanatami atuqniani tamna havanguyyuq. Pititlugu Sabina-kut kayuhinit havaktitiniq amihuniqhanik Uqhuqtuumin 2014-mi, tamaita Kitikmeot nunaliuyut pihimayut inungnik havaktunik talvani hannavikmi. Katitlugit piqaqtuq mikhaani \$1.6 milian manikhauhiqnut aktilangi Nunavutmun 2014-mi. Ikaluktutiak Kugluktuklu piniak tugaqviuttaqinut havaktitaqviunirnun tamna uyagakhiurvik tikitpan hanayaunia/aulataunia. Ahii Kitikmeotni nunaliuyut pilaqmiyut tugaqpiiaqlugit havaktitaqvit piplugit qaphiuni inuit; kihianikli tugaqtitauniaqtukhauyut apquhaqtaqni Ikalukyutiakmun. Tamaita Kitikmeot nunaliuyut pipkaqaqtitauniat havakhanut.

Kinguagut tapkuat hatqiqtitauunit, tapkuat Katimayigalaat pivikhaqaqhimayut apigininut apiqutit tugangayut tapkununga Sabina-kut havanga. Apigiyaiyagangamik tapkuninga tamaitnut ihumaginit pivakni Sabina-kut nunaliuyuni katimanit, Matthew uqaqpaqtuq tapkuat havat pinguqtaunit angiyumik apiqutauvaktut nunaliuyunit. Matthew unniqta una atqhihmanirminut tapkunani Baffinland Iron Uyagakhiuqvut Nulluuyak Havanga, tapkunani piniqhauyut ihumalutaunit tahamna avatigiyauyuq. Tapkununga Sabina-kut Hanningayyuq Kuugaq havanguyyuq, atqupakniqhat ihumalutit piplugit tahamunga avatigiyauyumun tugangayut maligait umiknikhanut halumaqtigaunianutlu.

Piplugit havakhat pinguqtaunit, Sabina-kut pihimayut mikhaani 30% Inuit havaktitnit tapkununga ukiup ilainani havat uumani ukiumi. Qangahaq nakuuhivaliqnit tapkuat havakvikmi mittaqvaa piigutigiyait amihut akhuqnarnit tapkuat Sabina-kut atqhimayait. Havaktiuyut pihimayut hivuani tingmivaktut apquhaqhugu Yellowknife taty tingmivaliqtit apquhaqhugu Ikaluktutiak, talvanga havakvikmun. Una ahianguqnia tingmivakninut aulagaaq talvanga Yellowknife talvanga Ikaluktutiak pityutaukmiyuq ahiinik inuliquitit-maniliugutit ihuaqutait taphumunga nunaliuyut (hiniktarviit, tingmitit, nunalikni niuvirtaqtit).

Apigiyauyagangata tapkuninga qanugittunit havat piyauyut tahapkunanga Inuit, Matthew uqaqtuq tapkuat amihuniqhat havaktiuyut, ilia kukialuit, ikuutartit ikayuqti, atauhiqlu aulattiyinut ilauiyuq. Nunavut Havaktit Kititiyinut uqaqtut piyai havaktit naunaiyaqni tapkuatlu nakuuyut ilihimaninut hunat havakvit qiniqta. Matthew uqallaktuq pinguqtaut

ayyikkuhiqtuiniq atuqtauvaktunut 500-havaktit uyagakhiuqvik naunaipkutagilugu atuqtailu una uuktugut takukhautitninit inuit hunat piyaqaqnit atuqtauvaktuni uyagakhiuqvikni.

Piplugit akiliqtutauvaktut, piqaqtuq katitlugu \$9.5 milian tapkunungauyut Nunavut nanminilgit. John Main tapkunanga Kitikmeot Inuit Katutyiqatigiit hanayut titiqanik nanminilgit tatyat atuqtut tahamani nunaliit avikhimani tuyaqtigiplugitlu ukuat huiyut uuktugutilgit tahamani nunaliit avikhimani. Una nakuuyuq pityuhiq nanminiliknut ilihimani hunat pilaqnit hunatlu atuqtaulat.

*Kingaok Tulakvik Apqutlu (BIPR), hatqiqtita taphuma Denis Hamel (Glencore)*

Denis Hamel pigiaqtuq uqauhigininik tapkuat atuqniqhat havagutit tapkununga BIPR havanguyuq. Tamna havanguyuq ilalik apqut tulakviklu tapkuat ikayuqhiutiniat umiqpakkuqnit ukiuq tamaat. BIPR piyalik pilaqnikhainut Glencore-kut Hackett Kuugaq havanguyuq piyanga, ihumaginitlu kihimiuyuq Hackett atuqnia BIPR-nga havaguta, piyalik 10-12 umiaqpait ukiuq tamaat tikittaqtut aulartaqnilu talvanga tulaktaqvikmin. BIPR tapkuatlu Hackett nigiyuq pinguititnik mikhaani 300 havakhat katitlugit ukiuq tamaat atuqniani hanayaunia, talvanga ikiklivaliqlutik 220 upluq tamaat havakhat talvani Hackett atuqniani aulataunia. Tapkuat aulaniat tukligikhat taphuma BIPR mikhautayut 17-nut ukiut, tapkuat aktilat 29 upluq tamaat atuqtukhat havat. Una mikiyuyaqtugaluq piplugit akhaluutit huliniit ilagiyauni taphuma uyagakhiuqvik havanguyuq, tamnaungittuq tulaktaqvik. BIPR kihimik aulattikaphukniaq taphuminga tulaktaqvik hannavia talvani tamaitapyak tahapkuat 29 havat inikhaqaqniat.

BIPR tunihinahuangittuq nutanguqhimayunik tuhaqhitautit Avatiliqutit Aktuanit Uqauhit tatyat piplugu pitqutit tuhaqhat taphumunga havakviup inaanut huli katitigaukmata. Tamaita qauyimaiyuyunit naunaiyaqtauyut aipangani upingami, auyami, ukiumilu, talvanga naunaiqtauyut ilaliutihimayut tapkununga hanatyuhikhat kihimiuyuqlu tapkuat nanminilgit pilaqniat piqaqtitnia tamna DEIS-nga. Nigiyuq una tuniyaunia piniangittuq tikittiqlugu nungutpalania 2014.

Tapkuat nanminilgit ilaliutyaqtai tahapkuat naunaiyautit taiyayut qulaani tapkununga 2014 havakhat upalungaiyautit. BIPR havakmiyuttauq pitaqnik nutaanik piyungnautit pilaqnirmun tukliit maniqami havakhat. 2013-mi tapkuat ihuaqhautai ayuqnaqhimayut piplugit BIPR pilaqtitahimaitmata nappaqhiniq hiniktaumavikhamik havakviani, pipkaqhugit havaktit tingmitiqataqnit talvunga aulaqtaqhutiklu.

Amihuniqhat nunaliyuni ihumaluutit uqaqatigikniqnit tugangayut tapkununga ihuaqhautit umiaqpakkuqtarniqmun ukiuq tamaat. Tahapkuat ihumaluutit piyutaqhimayut talvani Hackett Kuugaq havanguyumi.

*Hackett Kuugaq, hatqiqtitai taphuma Denis Hamel (Glencore)*

Denis unipkagiyai tamaita takuyaunit taphuma Hackett Kuugaq havanguyuuq (titiaguyaaq 2\_. Hackett mikhaanittuuq pingahuiqtaqhugu angitqiyauyuuq taphumanga Sabina-kut Hanningayuuq Kuugaq havanganit, tapkuatlu 3 tapkunanga 6 ilutunit havaktauniat atauttikkuqtaqlugit. Ahii hanavikmittut havagutit tapkuat havikhaliurvik, hiniktaqvik, hannavikmun havakvit, hiqluaqyuaq, qulliliqutiqaqviklu. Hackett piniaq hivitutqiyamik hannavikhanut pivikha piqatigiplugu tamna BIPR. Tamna havanguyuuq hivulliqmik piyalik tulaktaqvik aulaliqniahaqtitlugu maniliugianganut piyuminaqnia. BIPR pigiaqniaq hivulliqmik kihimik hanayaunia atauttikkuqniaq taphumunga havanguyumut.

Apigiyauyagangamik ihumaluutitut piplugit hikukkut aularniq ulapihaqtauni umiaqpaknit (naunaipkutagiplugu Talokyoak hanianiittuuq aulagianga), Denis uqauhigiyai atuqpakhimaniqminik talvani Raglan Uyagakhiuqvua Nunavikmi (nanminigiyauyuuq tapkunangattuuq nanminiliknit). Talvani Raglanmi, tapkuat nanminilgit ikayuqtigiktut tahapkununga nunaliuyunut hananianut hikukkut ikaqtuqvik ikaqninuaqnit tikitniahaqtitlugu umiaqpak aulqianit piyangi sikiiitut ikaqtuqnit. Tahapkuat umiaqpait atuqtai hanayauhimayut kipluiniq apqutikhamingnik ataanukpaliaplugu umiaqpakmun hiku, allautitlugit atuqtauvaktunit hikuliqutinut kailuaginaqtut hikumik hanimun.



Titigauyaaq 2 Denis hatqiqtitai tapkununga Glencore

Denis apigiya tapkuat tuhaqvigittaqnit Angutikhaligiyit Katimayiit ihumalutainut tamna havanguyuuq. Unniqtuqta ihumalutigiyainik umiaqpakkuqnit, kihimik piniaqpiagtugiyai nanminilgit utiqtaqniat uqaqatigilugit tamaita pivaliatitninit hivitunilu ihuaqhautit nakuuyumik tamaitnut.

2013-mi, Glencore piyai 38 kilaamitanik ikuutaqnit,

amihuuniqhat naunaigahuaqnit qanuq uyagakhiuqniagiangi. 2014-mi, nutat havikhat piqaqnit mikhautaunit hatqiqtitaiuniat, tapkuatuatlu maniqami havakhat upalungaiyaqnit 2014-mun tingitikkut naunaiyainiq nakuuhivaliqnit uyagaliqutinut tugagakhat tuklikhanut ikuutaqnirmun.

Ihumagiplugit tapkuatnanminilgit atuqpakhimanit aulattiniqmun Ukiuqtaqtumi, tapkuat Katimayigalaat apigiyat Glencore takuhimayangi nalauttaiyangiluniit qanuqtut pipkaqnia uyagakhiuqniqmun havanguyuuq tahamunga Kitikmeotnut pipkailagianga ilihagutauyukhanut,

havakhat, havagutit, hanayaunilu tahamunga ilanganut Nunavut. Denis uqauhigiya atuqpakhimaniqminik tapkunani Raglan, tapkunani hivituyumut havaktiqaqpaknit, unniqhugu atuqpiaqnia kangiqhimaqatigikniq nigiuqiyanut tamatiknit tuhamaqatiginginaqlunilu haniligiyanut nunaliuyut. Denis unniqta tapkuat nunaliuyut Nainmi, Newfoundland piluaqtumik aktuayayuyut piplugit 10 kilaamitamik unghahiknilgit tahamanga umiqpakkut aulagianganit. Glencore atuqta atuqpakhimayut talvani Raglan piplugit ilihaqnit, pinahauqhugit nakuuniqpanik pitquhit Nunavutmi, kihimik nalungittut akhuqnarniat tamaitnut.

*Izok Apqutaa, hatqiqtita taphuma Donald Havioyak (MMG)*

Donald pigiaqtuq unipkauhigiplugu tamna Izok Apuqutaa havanguyuq inigiya. Piplugu nunaliqutinut iniaqnia hanninuangani taphuma Nunatsiaq kikligiyanut, MMG-kut havaktai nunaliuyuni uqaqatigiknit pingahuni Inuvialuit nunaliuyuni tapkunani havaguhiqni hivuagut tapkuat SEMC-kut katimaniat. MMG-kut kayuhiyukhautit uqaqatigiknit tamaita Kitikmeotni nunaliuyut talvani havaguhiqmi kinguagut taphuma katimaniup.



**Titigauyaq 3 Donald hatqiqitai tapkununga MMG**

Donald nutanguqtunik tuhaqhitai tapkuat Katimayigalaat taty qanugitninut tapkuat havanguyuq uuktutainut. Tapkuat tuniyaunit DEIS-ngi kinguvagiaqtut atuhimik ukiumik piplugu tamna uuktuta pivikha piplugu mmaniliugutinut piyuminanikha (titigauyaq 3). Atulat maniliugutinut atugakhaliat hivunmuktitnialu tamna havanguyuq uuktuguta hivunmuknia. Naunaipkutagiylugu, Izok naunaiyatqikhaqta apqutikhaq hanatyuhikha ihumagiylugitlu nuktiqnia tamna havikhaqliuqvik qagligiaqlugu talvunga Greys Bay-mun talvaningitlugu Izok Tahiqmi. Tamna havanguyuq talvani Izok Tahiq uuktugutauyuq pigiaqqlugu, pillaktitlugu High Tahiq pigiaqnikha 5-7 ukiuni kinguagut. Una pipkaqnia havanguyuq atuqnikha mikhaani 15-16 ukiunut.

Piplugit havakhanut, uumani ukumi pipkaqta kihimiuyuq hitamat havakhat inungnut Kitikmeotni hiniktaumavikmi mikhaanut 25 inungnut. Hutqiyauninut aipanagnimit, tapkuat takuyai mikhaani 60 inuit Kitikmeotni havaktitaunit, una kayumitpiartuq auyaq taphumunga Izok havanguyuq.

*Doris North, hatqitita taphuma Alex Buchan tamnalu Kent Gustavson (TMAC Risuasis)*  
Alex pigiaqtuq hatqititnik unipkauhigiplugit nainaqhugit tamata takuyaunit tamna Doris North havanguyuuq, pinahuaqhugu tapkuat qangahaq pigiliqtaunit tapkuat havanguyut TMAC Risuasiskunit tapkunanga Newmontkunit tapkuat aulattihimaliqtut avataanut 100 ukiuni. TMAC-kut atuqhimayut ahiini nunatagayuni kihimik taty pinahuaqniat tamna Hope Bay Qiminga. Newmont huli pinahauqnulik taphuminga havanguyumik nanminiqaqhutik avataani 70% tapkununga TMAC.

Nainaqhugu itqumatit taphumunga havanguyup pivaliatitnit: 2006-mi NIRB-kut tuniyat havanguyumun titigaqtaq tapkununga Miramar, tapkuat niuvgutigiyaq havanguyuuq tapkununga Newmont 2007-mi. Hanayauniat tamna havanguyuuq pigiaqtuq 2009-mi, talvunalu 2011-mi tamatkiyaktut havagutikhat iliuqaqnit kihimiutitlugu tamna havikhaliuqvik. Taimanga 2012-mi tamna havanguyuuq munagiyaukaphuktuq ihuaqhihimaqlugulu. Piqaqtut pingahunik tuluqtautainik talvuna pityutayut Newmont nutqangapkaqnia tamna havanguyuuq:

1. Tamna nunaliquta tahaphuma nunap akhuqnartuq;
2. Maniliugutinut pityutit; tamnalu
3. Nunap pihimaniinut pityutit.

TMAC-kut takunahuaqtaq tahapkuat pingahut akhuqnarnit pivaliatittugitlu hugiaqninut. Nakuuyumik hivulliqpamik maniliugutinut naunaiyaqnit tuhaqhityutauyuuq taphuma upluani hivuani una hatiqtitauniahaqtitlugu tapkuatlu TMAC-kut nigiuqtut tikipkaqnia havikhaliuqvik South Africamin aupaagu, atuliqtitnialu 2015-mi, pipkaqnia tamna havanguyuuq aulaliqnia 2016-mi.



**Titigauyaq 4 Alex hatqititai tapkununga TMAC**

Kent uniuqtutiaqtaq ilia tapkuat havanguyumun-tugangayut naunaipkutat talvani Doris North Inuliquitit-Maniliugutit Munagiyauninut Havagutit pinguqtauyut 2007-mi. Tamatkiumayunik tuhagiaq, takulugit tapkuat hatqititai talvani Attataqhimayut B. Ilai taukluyayut:

- Naunaipkutaq 4 – Qaphiuni

Havaktit Atuqniaqtaq tamna Havanguyuuq Havaktit Ilagitlu

Ikayugutit Havagutit (EFAP): EFAP huli atulingittuq malikhugit TMAC;



- Naunaipkutaq 9 – Qaphiuni Auyami Ilihaqtut Havaktitauni taphumanga Havanguyuq: pilaqnit auyami ilihaqtut kikkilittautlit uumani ukiumi piplugu tikittaqtut havaktit havikhaqhiurniqmun hanayaununutlu tukligikhat piyaunit. Atuqtauliqat havanguyuq huniumaluangiliqnia (naunaipkutagilugu aulaliqnia), auyami ilihaqtut ihumagiyaulat piqatigilugit ilihaqnirmut katutyiqatigit;
- Naunaipkutaq 12 – Pusaunit Inungnut-upluit Inuit Kitikmeotnit Nunaliuyut: TMAC-kut tuhaqhitai tammaitnit amihut havaktit tapkununga Sabina-kunut tamnal Glencore kinguagut nutqaqaqtitlugu (munagiyaunia ihuaqhihimania), piittuq amihunik Inungnik pihimayunik amihuyunik ayuiniliknik ilihautigihimayainik talvani Doris Northmi. Pusaunit Kitikmeotni Inuit talvani Doris North tamnauyugaluaq 16%, kititauyut piplugit qaphiuni inuit havaktut talvani uyagakhiuqviki ukiungani, tamatkikni hanayaunia tamnal munagiyaunia ihuaqhihimania.
  - Tapkuat Ukiumun Inuit havaktit tugaqtauyut ihuaqhiyai KIA-kut tapkuatlu TMAC-kut malikhugit tapkuat IIBA-ngi. Tamna kinguliq tugaqtaq 25% Inuit havaktitni ihuaqhiyauyuq 2011-mi.
- Naunaipkutaq 15 – Katitlugit Manikhauhit: Una mikhauhimanig. Ila kanturaktit tamaitnit tuhagaulaittut kiinauyaliqutitlu tuhagakhat hatqiqtitaulaittut. Tugaqpiqhugit TMAC-kut manikhauhit mikhaanittut \$800 tausat;
- Naunaipkutaq 16 – Manikhauhit atuni Nunaliuyunut: Piplugu tamaitnut tuhaumalaitnit pityutit, tapkuat nanminilgit hatqilaitai una tuhagakhat atuni nunaliuyunut piplugit. Piqaqtut 11 nunataqatuyut havaktitauyut tapkununga TMAC-kut tkatitlugit manikhauhit \$321 tausat;
- Naunaipkutaq 17 – Aktilanga Kanturagutit Tuniyaunit tapkununga Inuit-nanminigiya Nanminilgit Nunaliuyutigit: Piqaqtut mikhaani 12 Inuit Nanminilgit kivgaqtugayut tapkunani tuhagakhat \$5.6 milian kanturagutini tapkununga Inuit-nanminilgit nanminigiyaunit;

Inuit pihimainaqnit uumani ukiumi puqtuhimayuttauq, taimaittumik taimaqtuqangittuq. Tamaqmipyak huniumaittut taphumani havanguyumi.

Atauhiq Katimayigalaani katimayi apigiyaq hunat nanminilgit qinigiangi nunaliknungauyagangamik havaktikhaqhiqhutik, huannikluttauq havakhat havitauhimayangi inungnut qaplunaanit. Taman atauhiq inuk uqaqtuq tapkuat Daivikmi (qiplagiktunik uyagakhiuqviki Nunatsiaqmi) qaipkaqpaqtaq inuit puqtuniqhanit ilihaqviki upakninut havavik atauhiqhugu ukiumi piplugit nutaqat piyumaliqtitni tahapkuninga havaktinik ihumaliqtitnilu taihimayunut ilihaqnirmun havagutinik. Tikipkaqni ilihaqtut havakniqmun ilihautitlugitlu mikiyumik tapkuninga havaktit pilaqninut hivunikhami.

Kihimik, tamna havanguyuuq pigialihag piyaliklu pivikhainik pivaliatitni taimaittunik havanguyut atuliqpalianinut.

*Kanatamiuni Ukiuqtaqtuani Maniliugutit Pivaliatitni Havaktit, hatqititai taphuma Seth Reinhart*

Seth hatqititai nainaqhugit tapkuat CanNor-kut nunaliuyut hanaiyaqinut pigiaqnit, havagutit pivaliatitni ikayugahuaqhugit nunaliuyut upalungayaqni hivunikhamun piplugit piqaqnit pivaliatitnit (titigauyaq 5). Atauhiq apiqut tugangayuuq tapkuat pinahuaqinut nunaliuyut (Ikaluktutiak, Kugluktuk tahamani Kitikmeotni). Seth uqaqtuq atukhaliqat ilangittauq nunaliuyut tugaqtauniat kihimik tatyallak pinahuaqta havagutit aktuaniqpauyunut nunaliuyunut.



**Titigauyaq 5 Seth uqaqhigini CanNor-kut pigiaqnit**

*Kanatamiuni Quttiktuq Ukiurtaqtuq Naunaiyaivik, hatqititai taphuma Meaghan Bennett tamnalu Donald Mclennan*

Meaghan uniuqtuqta CHARS tapkununga Katimayigalaat unipkaqhugit hunat havagutit ilaa



**Titigauyaq 6 Donald uniuqtuqta atugakhaliat inikha Ikaluktutiak taphumunga CHARS**

qanuqtut takukhauniaqni, tapkuatlu taty havagini pivaliatitnit. Meaghan uniuqtuqta tamna havakvik iniqhunguliqtuq hanatyuhikhanut havaktaunia, hanyaunikhalu pigiaqtauniaqhuni kinguagut. Donald uniuqtutaliqta tapkuat tiguyaunia Ikaluktutiak tugaqtauniqhaunia inikha havakvikmun qanugittutlu haavgutit, naunaiyautit, katutyiqatigitlu nigugiyaayut inikhaqania talvani CHARS-kutni (titigauyaq 6). Apiqutaittuq kinguagut una hatqititaunianit.

### **2.2.2 Doris North havanguyuuq-taihimania pitquhit katimanit**

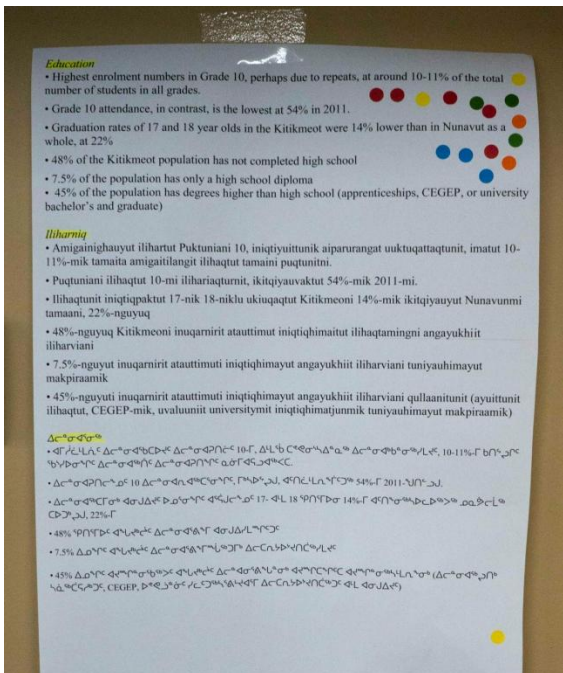
Piplugu tamaitnut piyungnautilik havanguyuuq, aulattiyit Doris North malikhagialik taihimayunut Havanguyuuq Titigaqtat Maligait Atugialgitlu. Ilangat tahapkuat atugialgit,

**Atugialik 28, taittiaqhimagyuq tiliuqnia qanuqtut inuliquitit-maniliugutit munagiyaunit piyauniat:**

28. Qangiqtitnagu siksit (6) tatqiqhiutit tuniyaunianit tamna Havanguyuq Titigaqtaq, tamna Hope Bay Qiminga Inuliquitit-Maniliugutit Munagiyauninut Katimayigalaat (“SEMC-ngi”) piyalik pinguqtaunia ikayuqhiutininit, ayyikkuhiqtaungitlutuk hunat piyauaqtut tapkunanga Inuit Aktuanit Ihuagutit Angigutit qanigutauni uumunga havanguyuq. Pinahuaqlugit atuqpiaqnit malikhugit tuhagakhat katitigaunit naunaiaqhimanilu tuhagakhat pitquhit ayyikkutagiyai pitquhit atuqatigigutai tapkunani nunaliuyut avikhimianianut piplugit mikhigiaqnilu ayyikkutai pinahuaqnit, tapkuat ilauyut tapkununga SEMC-kut ilauyukhat tahapkuat huli katimayiyut tapkunatut Kitikmeot Inuliquitit-Maniliugutit Munagiyauninut Katimayigalaat angiqtauni taphumanga Minihitayumit. Ilagiplugulu, tapkuat SEMC-kut pigiagialgit aktuayayut nunaliuyut Ikaluktutiak, Kugluktuk, Uqhuqtuuq, Taloyoak, tapkuatlu NIRB-kut Munaqhiniqmun Havaktia, ihumaginilu ihumaluutit tapkunanga Kingaok tamnalu Omingmaktok. Uqaqatigiplugit tahapkuat piqatauyut pikautigilugitlu tapkuat SEMC-kut pinguqtaunit, MHBL piyalgit piqatitnit maligait havakhainut tapkununga inuliquitit-maniliugutit munagiyauninut havagutit tapkununga SEMC-kut naunaiyaqnit kinguagutlu tiliuqnit NIRB-kutnit. Tapkuat maligait havakhainut ilalgit havakhai MHBL titiqat katitiqninut naunaiyaqnilu; tapkuat atuqpiaqut inuliquitit-maniliugutit naunaipkutit munagiyauyukhat; tapkuat tuhagakhaliat piyaqaqnit; tapkuatlu maniktakhait atuqnikhai.

Pinahuaqhugit kayuhinit piyauni una atugialik, TMAC-kut piqaqnit piyai kivgaqtuiyunut tapkunanga GN-kut (EDT, NBS), GoC (AANDC), tapkuatlu KIA uqaqatiginit havanguyumun-tuganganit inuliquitit-maniliugutit munagiyaunit taphuma havanguyup. TMAC-kut unniqtuqtai unniqtutiaqhugit tamaita 41 naunaipkutut taiyait tapkunani 2007-mi inuliquitit-maniliugutit aktuanit piyayut talvani FEIS-ngit. TMAC-kut hatqiqititai tapkuat tuhagakhat katitaunit tikitlugu Juni 2013, tukiliugutailu tuahagakhat malikhugit nalautagauninut. Nigiugiyayut tapkuat nanminilgit iniqtiqniaqta tuhagakhaliat tapkununga 2013-mi naunaipkutit tunilugitlu NIRB-kutnut qaiyuni tatqiqhiutini.

**3. Hivunikhami Atugakhat**



**Titigauyaq 7 Hivuliutyaqni huliniit takukhauyut atauhiq atuqniqpauyuq ihumagiyat ihumaliugutigiyat tapkuat Katimayigalaat**

Nakataani 3.1 tamnalu 3.2 unniqtuqtai tapkuat malguk huliniit nunguani uplua hivulliq uplanganilu uplua aippaani. Tahapkuat huliniit ilalgit hivulliutyaqnik pityutit ilauyunit, pivaliatitnilu huliniit upalungaiyautit tapkununga Katimayigalaanut. Kinguliqpanamik, nakataani 3.3 piqaqtitai ilia uqauhiuyut piyauni piplugit tapkuat hatqiqititni tapkualuttauq malguk huliniit

**3.1 Hivulliutyaqnit pityutit**

Kinguagut tapkuathatqiqtitainit apiqhitutlu, tapkuat Katimayigalaat piyut hivuliutyaqnik ilia tapkuat pityutit ihumagiyai atuqniqpaunit. (titigauyaq 7).

Pitagiangi una, tapkuat nainaqhimayut atuqniqpauyut kititaunit ihumalutauyut aitnit pinagiyaayut inuliquitit-maniliugutit ilagiyait (VSEC-ngi) akhuqyumiyaunini tapkunani 2012-mi SEMC-kut Ataniuyunut Nainaqhimayut amuyaayut titigaqtauplutiklu takuyakhanut hatqiqtauyut akitnaqnut katimaviuyumi. Tahapkuat takuyakhat piyaulat Qaplunaatut, Inuktitut Inuinnaqtunlu.

Katimayigalaat katimayit atuni tuniayuyut nipitakhanik pitquyauplutiklu iliyaunit nipilat pingahunut pityutit ihumagiyainut atuqniqpaunit inmingnut. Kinguagut tamaita ilaayut pipkagaulgaqtitlugit taiguaqnit nainaqhimayut kititauninut pitquhit atuqni tapkuat aitnguyut VSEC-ngit, tapkuat nipilaqtut kititauyut. Tapkuat amihuniqhat pingahut pityutit ihumalutinut tapkuanguyut Iliharniq (16 nipigiyaunit), Iglukhat (13 nipigiyaunit), tamnaluk Niqittiagikniq (8 nipigiyaunit). Tahapkuat pingahut pityutit piyayuyut piplugit tuklianik hulinivut – hugiaqpalianit hivuliutyaqnit pityutit.

### **3.2 Huliniinut upalungaiyautit**

Katimayigalaat katimayit apigiyaayut avikquyauplutik pingahunut ilaginut, niguaqhutik atauhiqmik tapkuninga pingahut pityutit hivuliutyaqninut. Tapkunani atuni ilagit, katimayit nauaiqhiqyauut atauhiqmik ihumaluutmik ilihimayanutluniit piilguanik tapkunani pityutauyuni takuyumayat hugiaqtauninut. Atuni ilagit piqaqtitiyut takuyakhamik, huli pingahuni uqauhiqni, piplugit tahapkuat titigaittut iliyakhat tapkunanga ilaginit:

1. *Pinahuagaq*: Una ilaa titigaqnia huna pityut ilihimaniqluniit piilgua tamna;
2. *Unniqtutai pinahuagaq*: Piqaqtitni nainaqhimayuq unniqtuta pityut ilihimaniqlunit piilgua;
3. *Unniqtuta tuhagakhat*: Piqaqtitnit pityutiqaqtiaqni piyaunahuamun piplugit tapkuat pityutaayut tamnaluk/tamnaluniit ilihimaniq piilguit naunaiqnit talvani 1 tamnaluk 2;
4. *Unniqtutai havakhat*: Titiqnit tapkuat havakhat havaktaunit pitaqninut tamn piyaunahuagaq;
5. *Havanguyuyq*: Naunaiqni pilat timiuyut hivulilat ilaulatlu taphumunga havanguyumun;
6. *Pivikha*: Tainit pivikhait tapkununga atuni havakhat;
7. *Uqauhiit/kinguaguqnit*: Kitutliqak uqauhit piplugit taphumunga havanguyuyq kitutliqaklu kinguaguqnit piyalgit.

Ilauyut pivikhaqaqtitauyut mikhaani atauhiqmik ikaqnirmik uqauhigininut hugiaqnit upalungaiyautit tapkununga atuni pingahut hivulliutyaqnit piyauyut, talvanga ilagiit katiphaqhutik unniqtuqninut hunanik piyangi ilaitnut tapkuat Katimayigalaat (titigauyaaq 8). Ataani tapkuat akhuqyuminit uqauhiit. Tahapkuat pinahuaqngittut unniqpiaqnit uqauhit, kihimik pinahuat kivgaqtutainut titigaqnit hunat uqauhiuyangi pinahuaqhugit pihimani uqauhiuvalliqtit.



**Titigauyaaq 8 Uqauhiginit hugiaqni upalungaiyautit tapkununga pingahut niguqaqtat hivulliutyaqni pityutit**

Iliharniq	
Piyaunahuaq	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naunaigahuaqhugit hunat pityutauni ilihagiaqtangitnit tamaitni puqtunilikni – ilihagiaqnit pukkitqiyat Kitikmeotni tapkununga Nunavutmi tamatkiqhugu</li> </ul>
Unniqtuqnia piyaunahuaq	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hunat kikkilittautit nakuuvaliqnit ilihaqnit havagutai amihuiqhugit pivigiyai ilihagiaqnit</li> <li>• Piqaqtuq tuhagakhanik ilihagiaqnirmun puqtunitigut, kihimik tuhaqpaliaqqaqtugut nutaqanit angayuqanitlu hungmat nutaqat ilihagumangittangit</li> </ul>
Unniqtutai tuhagakhat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naunaiyaqtauhimayut taphumanga Taloyoakmi ilihaiyimin ilihaqtunut, tapkuatlu Laval Hilattuqhaivik ilaupluni ilangani naunaiyautitluttauq</li> </ul>
Unniqtuqnia havakhat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pitaqnit qaphiuninut naunaiyautit hanatyuhit naunaiqnilu hunat piyangit hivuani: tapkuat ilihaqvut katitigiyut ilainik ilihagiaqtartut tuhagakhat, qanuq ilalaqitigu? Hanatyuhikhaliuqnit naunaiyautit atuqtauyukhat ilihaqvikni katitiqlugitlu tuhagakhat</li> </ul>
Havanguyuq	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Angayuqat, ilihaqvut, ilihaqtut, Katimayit Nunavut DEA-nga, nunaliit DEA-nga, GN-EDU-kut, ilihaqnirmik iniqhitaqhimayut</li> </ul>
Pivikha	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pinagiqat nakuutqiyaaq</li> </ul>
Uqauhiit/kinguaguqnit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Piyaqaqtavut piyumaligutikhat angayuqanguyunut pipkaqtai nutagaqtik ilihaqtinaqnik; tapkuatut titiqat ikayugutinut. Nakuuyumik ikayuqhiutinit piyukhat avataanut kihimiunit ilihaqviup</li> <li>• Havakhanut ilihaqvut nakuuyut naunaipkutaunit qanuqtut pipkaqnit ilihaqtut piyumaliqninut. Kinguagut ukiut atuqtauvaktunut ilihaqnit pilaqtut havakhanut ilihaqviknut</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Havakvik ikayuqhiutinit uumunga havakhanut ilihautit nunaliuyuni. Naunaipkutagiplugu, Diavik 15 ukiuni qangiqtuni tikitpaktuq tatqiqhiutip aipaani tamaat takunahauqhutik hunanik piyaqaqnit – piyaqaqa nunaliuyuq uyagakhiuqvikluniit piyaqaqni kamniqnik, alguyiqiyinikluniit? HUnat ilihagtai nuutauyut nunaliuyunut</li> </ul>
--	---

Iglukhat	
Piyaunahuaq	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilavaliangi nanminilgit iglumingnik ikilivaliqnilu inugiakpallaqnit</li> </ul>
Unniqtuqnia piyaunahuaq	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piyangi naunaiyautit naunaiqnilu inuit ilihimayakhait tapkuat atuqtakhat, tapkuat piqaqnit tapkununga nanminiqarniq iglukhanik</li> </ul>
Unniqtutai tuhagakhat	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piqaqtuq tuhagakhanik tapkununga inugiakpallaqnirmun, tuhaqpaligumayugut tapkuninga nanminiqaqniq iglugiyamik. Ihumayugut naamangitnik tuhagakhat tatqani nunaliuyuni hunanik piyaqaqnit nanminiqagiami iglugiyamik.</li> </ul>
Unniqtuqnia havakhat	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hanatyuhikhaliat naunaiyautit, aulanit naunaiyautit, qauyihagait qanugitnit tuhaqhitlugitlu tapkuat SEMC-kut</li> </ul>
Havanguyuq	<ul style="list-style-type: none"> <li>NHC-kut</li> </ul>
Pivikha	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naunaiyaut iniqtaulaq tukliqmi SEMC-kut, immaqak Matyi 2014-mi</li> </ul>
Uqauhiit/kinguaguqnit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inuit ihumayut pigiangata aipaqtik havalinqnit tamna atqutuagut aglivaliqniaq. Immaqak piqaqtitilaqtugut tuhaqpaligakhanik inungnut havagumayunut. Una taimaitpiangittuq, kihimik atuqtuagut uuktugaqtayuyuk tapkununga manikhauhiqnut</li> <li>Utaqiyunut tuhagakhat atuttialaqmiyut, tapkuatlu katitigayut igluligiyit havaktinit kihimik pinnagittut</li> <li>Tuhagialiyugut inuit kangiqhimayangit ayyikkiktitainiqmik – ilaali allatqiknit tapkuat GN-kut igluqutai ayyikkiktitnilu. Pilaqmiyut havaqatigiklutik ilihagtitaunit nanminiqaqnirmuniglugiyamun piplugit qanugitnit naunaiyautit</li> </ul>

Niqiqattiarniq	
Piyaunahuaq	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kangiqhiyangi inuuhuktut piqatigiyaitlu tahapkununga ilitquhiit angunahauqnit</li> </ul>
Unniqtuqnia piyaunahuaq	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilangat tapkuat piyumayatka tahamna ikpiginia pinguqtitiyagangapta uyagakhiuqtimik piiqhivaktugut angunahuaqtimik. Tamna atatyuta tapkuat uyagakhiuqniq angunahauqniqlu naunaiyagialik Nunavutmi. Ihumayunga immaqaq havaktuqaqita malguknik pingahunikluniit havaguhiknik tamnalu hivuagut havaqangittuq, qanuqli pivaliqa atuqluaguqaluniit angunahuaqniqmik piqaqtitiniqlu angutaqnik niqinik ilaminut nunaliuyunutlu. Pilaqtugut qaphiyakhait</li> </ul>

	<p>tahapkununga. Piqaqtugut inungnik havangilaktaqni pingahunik havaguhinik tapkuatlu angunahuaqpialaqtut, tapkuatluniit angilgaumainagumiklukiaq ilamininahuaqnirmun.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Piva kiinauyailuqniqmun pittailitigivatyuk inuit aulaqtarniqmun maniqamun? Sikiituqtalaittutik – havakniq ikaylaqa sikiituqtagutikhanut?</li> <li>• Pingittutit havakniq <i>tamnaluniit</i> angunahuarniq, pilaqtutit tamatkiknik</li> </ul>
Unniqtutai tuhagakhat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tapkuat GNWT-kut Timingat Havaktut Pulagaqtiuliginirmun Hanivainiqlu piyait uyagakhiuqviknut apigiplugitlu havakti naunaiyaiplutiklu.</li> <li>• Sabina-kut ihumayut taimailiugumaplugit havaktigiyaqtik, immaqak atauhiqlugu ukiumi</li> </ul>
Unniqtuqnia havakhat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hanatyuhikhaliuqnia naunaiyaut kihimik pilugu ilihaviknut. Atuqtauhimayut talvani NWT-mi hivuani atugaulilaqhunilu Nunavutmi – tamna ilihaiyi atuqta tamna naunaiyainiq. Atulaqmiyavut inuuhuktuqaqvik piyanga una</li> </ul>
Havanguyuq	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kavamatkut, HTO-kut, Inuit timigiyai, nunaliuyut, havakvit</li> </ul>
Pivikha	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tamna naunaiyaut piyaulaq tapkunani 3 tamnaluniit 4 tatqiqhiutini</li> </ul>
Uqauhiit/kinguaguqnit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pikpat tamna angunahuaqtunut ikayugutit havaguta (NHSP) tapkunanga NTI-kunit nungutpat, qanuq tamna aktuaniqaqniaqa niqiliuqniqmun tahamani nunaliit avikhimaniyani?</li> </ul>

### 3.3 Uqauhiunit

Uumani ukiumi SEMC-kut katimaniat upaktauttiaqtuq. Tapkuat Katimayigalaat pivikhaqaqhimayut naalaknik nutanguqtut tuhaqhitit tapkunanga huliniqhauyunit nanminilgit tahamani nunatagauyumi apigiplugitlu kitutliqak apiqutit tunganagyut havanginut. Kavamatkut ahiilu timiuyut tuhaqhitaikmiyut nutanguqhimayunik tapkununga Katimayigalaat havagitimingnut havangilu tugangayut piqaqnit pivaliatitninut Nunavutmi. Ihumagiplugit qangahaq ahianguqnit tahamani nunaliit avikhimaniyani, tahapkuatut niuvgutaunia tamna Doris North tapkununga TMAC-kut, tamna attiqtautqiknia Xstrata tapkununga Glencore, una katimaniq piqaqtitiyuq katitvikhanik tahapkununga ahianguqnit uqauhiulaqnit ihumalutitlu uingaiqnit.

Piplugit tapkuat amihuniqhat uqauhiuyut tapkununga Katimayigalaat katimayit, ilanga atuqniqhaq piyaunia piyumanit havakhat pinguqtaunit tamaitalu pityutit ikayugutayut havakniqmun. Tuhaguminartuq pigaluaqtitlugu havakhat ilaa inmiguinaq hatqingittut pityutai hivuliutyaqninut atuqtauyuni, iliharniq, atuqpiartuq pityut inmingnut pivaliatitnirmun hannaiyagutaunia inungnut havakhanut, naunaiqtauyuq hivuliutitnia pityut. Hulivalliq pivaliatitni havanguyut uumatut ikayuqhiutilat pitaqnit ilihimaniuyut piilguit ikayuqlugitlu

nakuuniqhamik kangiqhimanit pityutit pukkitqiyautyutai iniqhivaktut amigaitnitlu ilihagiangitaqtut amigaitni Nunavutmi.

Tamna tuklia hivuliutitauyuq pityut ihumaalut tamna igluqarniq. Huliniinut upalungaiyaut uuktugutauyuq naunaigahuaqhugu nunaliuyut ilihimayangi tamaitnik pityuhit nanminiqaqnirmun iglugiyamik, pinahuaqpiqhugu piyaunahuaq ilavaliqni iglugiyayut nanminilgit ikilivalliqluinugiakpallaqnit. Kingulliqmik, niqittiagikniq taiyauyuq pinaghuaniq hivuliutitnia pityut ihumalutinut. Huliniinut upalungaiyaut uuktugutauyuq naunaiqninut qanuqtut inuuhuktut ilauyangit angunahuaqnirmun huliniit.

Tapkuat huliniit upalungaiyautit hanatyuhikhaliuqtat pinguqtitninut uqaqatigiknit pigiagutai allatqinut pityuhit piyangit ilihimanit piilguit. SEMC-kut katitviuni uqaqatigiknirmun aktuanit pivaliatitauyunut, atuqpiartut tahapkuat aktuanit atatyutai atugahuaqunit qanuqtut pityutit ihumaluutit pigialaqnit ihuaqhigiaqnit. Tapkuat pinahuaqni naunaiqtauyut pingahunut pityutit piyauyumani pivaliqtitaukpata atulilaqninut havanguyut atuqniliknit timiuyunit, uqauhiuplutiklu talvani SEMC-kutni. Una tuahagakhaliq kihimiuyuuq piyauyuq atuqtauvaktunut piniit uqauhiuyut, ilaa ikayuquplugit naunaitqikhaqnit pityuhikhat atuni havat atuqtauliqpiqnilu qanugitnit.

Tamaitnut uina nakuuyumik katimaniuyuuq. Tamna tuklinut atuqtakhat hulivaliq piqatiginit tapkuat Katimayigalaat atuqninut huliniit upalungaiyautit tapkunani nunaliuyut pitquplugit atulaqnit uqauhiunikhait piguqtigaulutiklu. Tamna tukliqmik katimavikhaq atugakhaliuqtauyuuq taphumunga Matyi 2014 Uqhuqtuumi.



## Attataqhimayut A: Nainaqni Tukiliugutitlu

- AANDC-kut: Nunaqaqaqtuligiyyit Ukiurtaqtumilu Pivaliyuligiyyikkut Kanatami, tapkuangugaluit DIAND-kut (Inuligiyyituqatkut Ukiurtaqtumilu Pivaliyuligiyyikkut)
- AEM-kut: Agnico-Eagle Uyagakhiuqviit, nanminilgit aulattiyitlu taphuminga Apuqtinnaqtuq Uyagakhiuqvik tahamani Kivalliqmiuni.
- BIMC-kut: Baffinland Iron Uyagakhiuqvik Kuapurisan, nanminilgit uuktugutilgitlu taphuminga Nulluuyak Havanga tahamani Qikiqtaalukmiuni. BIMC-kut ilanganut nanminigiyaayut (70%) tapkunanga ArcelorMittal.
- BIPR-kut: Kingaok Tulakvik Apqutaalu.
- DEIS-ngi: Uuktugut Avatiliqutinut Aktuaniit Uqauhiit.
- EDT/ED&T-kut: GN-kut Timingat Pivalliyuligiyyikkut Ingilrayuligiyyitkullu, tapkuat GN-kut Timingat havalgit atuqtitninut SEMC-kut.
- EDU-kut: GN-kut Timingat Ilinniaqtuligiyyikkut.
- EDO-nguyq: Maniliugutinut Pivaliyuligiyyi Havakti.
- EIA-ga: Avatiliqutinut Aktuaniit Naunaiyautit, tamna piyungnautit/maligait pityuhiat tahapkununga anginiqpanut havanguyut apquhaqtakhat hivuani hanayauniahaqtitlugit pilaqtitnit atuqtauni.
- EIS-nga: Avatiliqutinut Aktuanit Uqauhiit, tamatkiumayut naunaiyautit nigugiyaayunut aktuanit uuktugutaayumun havanguyut, hanaguyup hanatyuhikha, nalautagautyutlu aulaniit.\
- FS-kut: GN-kut Timingat Ilagiinut Kivgaqtutit.
- GN-kut: Kavamatkut Nunavutmi
- H-kut: Timingat Aaniaqtailinirmun
- HBML-kut: Hope Bay Uyagakhiuqtit Nanminilgit, nanminiqaqtut aulattiyutlu taphuminga Doris North Havanga tahamani Kitikmeotni. HBML nanminigiyaayuuq tapkunanga Newmont.
- HSS-kut: GN-kut Timingat Munarhiliqiyikkut Inuuhiriknirmullu, tatyaviktauyuuq tapkunnunga Timinga Aaniaqtailinirmun, tapkuatlu Timinga Ilagiinut Kivgaqtutit.
- HTO-kut: Angutikahligiyit Katimayit.
- IIBA-ngi: Inuit Aktuanit Ihuaqtitlu Angigutit, inmiguqtut angigutit sainiqtat tapkuat havanguyumun uuktugutilgit tapkuatlu Taihimayut Inuit Timingat (tapkuatut QIA-kut, KvIA-kut, KtIA-kut) atuqpiqaqinut tapkuat Inuit piyumayait hugiaqtaunit utiqviuninut tahapkununga aktuanit uuktugutaayunut havanguyut.
- Naunaipkutat: Uuktugut “huna” tamna naunaipkut qanugitniqmun, puqtonia, aktilangaluniit hunap. Naunaipkutagilugu naunaipkutaq inugiaknirmun aglivalianit tapkuat katitlugit inugiaknit nunaliuyumun akuniutitlugu.
- IQ: Inuit Qaujimaqatqangit, tamanluniit Inuit Iitquhiinik Iihimaniq.
- KIA-kut: Kitikmeot tapkuatluniit Kivalliq Inuit Katutyiqatigiit (atuqniqhauyuq tugaqviuni tapuat KtIA/KitIA tamanlu KvIA/KivIA tuklu=igiknitigut).

- NBS-kut: Nunavut Havaktit Kititiyit.
- NGMP-kut: Nunavut Tamaitnut Munaqtauninut Upalungaiyautit, ANDC-kut munaqtauninut atugiaqatai malikhugit NLCA.
- NHC-kut: Nunavut Igluligiyyuat Kuapurisan.
- NIRB-kut: Nunavut Avatiligiyikkut Katimayit, Inungnut Kavamagiyauqatauyut pinguqtauhimayut malikhugit tapkuat NLCA naunaiyaqninut tahapkuat uuktugutit pivaliatitnilu angiyut havanguyut.
- NLCA-ngi: Nunavutagutinut Angigutit.
- QIA-kut: QIkiqtani Inuit Katutyiqatigiit
- RCMP-kut: Kanatamiuni Pukiqtaliit
- SAO-nguyuuq: Ataniq Aulatyutinut Havakti, atuni Hamlatkut piqaqtut.
- SEMC-kut: Inuliquitit-Maniliugutit Munaqtauninut Katimayigalaat. Nunavut piqaqtut pingahunik Katimayigalaat, atauhiq atuni nunaliit avikhimani. Tahapkuat Katimayigalaat katitpaktut malguiqhutik ukiumun atuni nunaliit avikhimani munagiplugitlu aktuanit angiyuni havanguyut.

## **Attataqhimayut B: Hatqiqtitauyut**

Atattaqhimayut B piqaqtut piqaqtut tapkuninga hatqiqtitauyunik uqauhiunit uumani tuhagakhaliat tukligiktaqninut uqauhiuvalianit atugakhaliat katimatyutikhani:

1. Kavamatkut Nunavut;
2. Nunaqaqaqtuligiyyikkut Ukiurtaqtumilu Pivaliyuligiyyit Kanatami;
3. Sabina-kut;
4. BIPR-kut;
5. MMG-kut;
6. TMAC Risuasis;
7. Glencore;
8. CanNor-kut; tamnalu
9. CHARS-kut;

## **Attataqhimayut C: Kititaunit**

Attataqhimayut C piqaqtut kititauninut tuhagakhat tahapkununga pinnagiyat inuliquitit-maniliugutit ilagiyai piqatailu naunaipkutit:

### **Inugiakniit**

Inugiaknit mikhautni

Inugiaknit mikhautnit nunaliuyut avikhimanitigut nunaliuyutlu  
Inugiaknit mikhautnit ukiuqatigitigut, nunaliit avikhimani nunaliuyutlu  
Inugiaknit nuuttaqnit  
Nunaqaqaqtut naunaiqnit

### **Aaniaqtailiniq inuuhigiknirlu**

Inuukhaqtiginirmun niguknarniq  
Anihat tuqutnit  
Inuuhuktut hingainit  
Inuuyut uqumaitigini  
Ihumaginit angayarnaqtut imingaknaqtutlu atuttiangitni  
Tipaakut atuinagumani  
Imingaknartut atuinagumani  
Inminirniq  
Qahiuni pulaqtut nunaliuyunut munaqhiqaqvinut  
Nutaqat inuligiyitlu kivgaqtit: Qaphiuni nutaqat pitartut kivgaqtutinik

### **NIqiqattiarniq**

Kaakniq  
Niuviakhat akitunit titiqat  
Akitunit ukiurtaqtumi niqitagayut  
Niqiqattiarig Ukiurtaqtumi: Ikyutit aktilanga uqumaitiginitlu atuni nunaliuyutigut

### **Iliharniq**

Inungnut ilihaqtut atuliurniq puqtunitigut  
Pututqiyanut ilihaqtut iniqhinit amigaitni  
Ilauttaqtut putunitigut

### **Igluqpait**

Katitlugit iglugiyayut iglumiutagitlu amigaitnit  
Katitlugit atuqtuagutit, inungnut/inmiguqtut-nanmini iglugiyat  
Inugiakpallarniq  
Inungnut iglukhanut utaqiyut

### **Ihuinarniq**

Atuqpiartut ihuinaqnit  
Amigaitnit piliihimanut-tuhaqhitautit huyunut  
Ihuinaqtut ihuinarnit qanugittunitigut  
Maniliugutinut huliniit  
Katitlugit inungnut hanayaunit

Niuviaxhat himmiqtautai  
Igluqpait piyungnautai

### **Havaktit**

Havaktiuyut qanugittunit  
Inuit pitaqtut havaknirmun havaguiqhimatagutitut  
Pusaunit iglumiutagit manikhaqtut amnikhauhiqnik ikayuqnit  
Taxsiliqutitut tunihiyut havamingnut manikhauhiqnut, akuliqhiurtutlu havaktit manikhauhit  
Inuliqutitut Ikayugutit maniqaqnit  
Inuliqutitut Ikayugutit akiliqtugauyut

### **Inuit uqauhiit**

Inugiakni nanminiq uqauhitigut  
Uqauhiq atuqtauniqpaq angilgami

### **Ilitqubit huliniit ayuitniqlu**

Inugiaknit angunahuaqtut, iqalukhiurtut, katitigiyut, tamanlu/tamnaluniit nanigiartuqtut  
qangiqtuni 12 tatqiqhiutini  
Pivigiyauyut piqatiginut inutqutyat (inuuhuktut)